

Art. 4. A l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 1995 portant désignation des fonctionnaires pour l'exercice des compétences prévues dans l'ordonnance du 22 décembre 1994 relative à la reprise de la fiscalité provinciale, sont apportées les modifications suivantes :

1° le mot "arrêter" est remplacé par les mots "rendre exécutoires";

2° l'article est complété par la disposition suivante : " , modifié par les articles 16 et 17 de l'ordonnance du 17 juillet 1997 modifiant la procédure de l'enquête, du recouvrement et des poursuites en matière de fiscalité régionale autonome. ».

Art. 5. L'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 février 1996 portant désignation des fonctionnaires compétents pour l'établissement et le recouvrement de certaines taxes prévues dans l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur est complété comme suit :

« , modifiée par l'ordonnance du 17 juillet 1997 modifiant la procédure de l'enquête, du recouvrement et des poursuites en matière de fiscalité régionale autonome. »

Art. 6. A l'article 3 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots "§ 1^{er}" sont supprimés;

2° au 1°, les mots "l'établissement des" sont remplacés par les mots "rendre exécutoires les";

3° le 2° est complété par la disposition suivante : "c) la signature de la commission visée à l'article 11, § 3, de l'ordonnance relative à la taxe régionale;"

Art. 7. A l'article 53, 1°, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 7 novembre 1996 déterminant les conditions d'application de la taxe sur le déversement des eaux usées, le mot "arrêter" est remplacé par les mots "rendre exécutoires".

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa publication au Moniteur Belge.

Art. 9. Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant les Finances dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 septembre 1997.

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Emploi, du Logement et des Monuments et Sites,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Economie, des Finances, du Budget, de l'Energie et des Relations extérieures,

J. CHABERT

Art. 4. In artikel 2 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 maart 1995 tot aanstelling van de ambtenaren voor de uitoefening van de bevoegdheden voorzien in de ordonnantie van 22 december 1994 betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « het vaststellen » worden vervangen door de woorden « de uitvoerbaarverklaring »;

2° het artikel wordt aangevuld met volgende bepaling : « gewijzigd door de artikelen 16 en 17 van de ordonnantie van 17 juli 1997 tot wijziging van de procedure van het onderzoek, de inning en de vervolgingen inzake gewestelijke autonome fiscaliteit ».

Art. 5. Artikel 2 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 februari 1996 tot aanstelling van de ambtenaren bevoegd voor de vestiging en de invordering van sommige belastingen voorzien in de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur wordt aangevuld als volgt :

« , gewijzigd door de ordonnantie van 17 juli 1997 tot wijziging van de procedure van het onderzoek, de inning en de vervolgingen inzake gewestelijke autonome fiscaliteit. ».

Art. 6. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "§ 1" worden opgeheven;

2° in 1° worden de woorden "het vaststellen" vervangen door de woorden "de uitvoerbaarverklaring";

3° 2° wordt aangevuld met de volgende bepaling : "c) de ondertekening van het aanstellingsbewijs bedoeld in artikel 11, § 3, van de ordonnantie betreffende de gewestbelasting;"

Art. 7. In artikel 53, 1°, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 7 november 1996 tot bepaling van de voorwaarden voor de toepassing van de heffing op de lozing van afvalwater worden de woorden "het vaststellen" vervangen door de woorden "de uitvoerbaarverklaring".

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wiens bevoegdheden de Financiën behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 september 1997.

Door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met de Plaatselijke besturen, Tewerkstelling, Huisvesting en Monumenten en Landschappen,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Economie, Financiën, Begroting, Energie en Externe Betrekkingen,

J. CHABERT

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 97 — 2301

[97/31418]

24 AVRIL 1997. — Arrêté du Collège de la Commission Communautaire française modifiant l'arrêté du 18 juillet 1996 concernant l'application du décret du 27 avril 1995 relatif à l'agrément et aux subventions des services de santé mentale

Le Collège,

Vu le décret du 27 avril 1995 relatif à l'agrément et aux subventions des services de santé mentale, notamment les articles 26, 27, 28 et 29;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission Communautaire française du 18 juillet 1996 concernant l'application du Décret du 27 avril 1995 relatif à l'agrément et aux subventions des services de santé mentale et notamment l'article 40;

Vu l'avis du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'aide aux Personnes et de la Santé;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 janvier 1997;

Vu l'accord du Membre du Collège chargé du Budget donné le 18 mars 1997;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que des adaptations sont nécessaires afin de corriger certains effets apparus lors de la mise en œuvre de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 18 juillet 1996 concernant l'application du Décret du 27 avril 1995 relatif à l'agrément et aux subventions des services de Santé Mentale;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné le 14 avril 1997 en application de l'article 84, alinéa 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Membre du Collège compétent pour la politique de la santé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 128 de la Constitution en vertu de l'article 138 de celle-ci.

Art. 2. A l'article 40 de l'arrêté du 18 juillet 1996 concernant l'application du Décret du 27 avril 1995 relatif à l'agrément et aux subventions des services de santé mentale est inséré entre le 2ème et le 3ème alinéa, l'alinéa suivant : « Toutefois, les subsides couvrant la rémunération du Membre du personnel de secrétariat-accueil qui à la date du 31 décembre 1996 faisait partie du cadre agréé et dont les subsides étaient calculés sur base des échelles barémiques 1/53 ou 1/63, sont calculés sur base de l'échelle barémique à laquelle le membre du personnel avait droit au 31 décembre 1996 ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1997.

Art. 4. Le Membre du Collège chargé de la santé est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, 24 avril 1997.

Par le Collège,
H. HASQUIN,
Président du Collège.
E. TOMAS,
Membre du Collège, chargé de la Santé.

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 97 — 2301

[C - 97/31418]

24 APRIL 1997. — Besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van 18 juli 1996 betreffende de toepassing van het decreet van 27 april 1995 betreffende de erkenning en de subsidies van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg

Het College,

Gelet op het decreet van 27 april 1995 betreffende de erkenning en de subsidies van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg, inzonderheid op artikelen 26, 27, 28 en 29;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van 18 juli 1996 betreffende de toepassing van het decreet van 27 april 1995 betreffende de erkenning en de subsidies van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg, inzonderheid op artikel 40;

Gelet op het advies van de Brusselse Franstalige Adviesraad voor Welzijnzorg en Gezondheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 januari 1997;

Gelet op het akkoord van het Lid van het College, belast met Begroting, gegeven op 18 maart 1997;

Gelet op de hoogdringendheid die is ingegeven door het feit dat aanpassingen nodig zijn om bepaalde gevolgen bij te sturen die er gekomen zijn naar aanleiding van de toepassing van het besluit van 18 juli 1996 betreffende de toepassing van het decreet van 27 april 1995 betreffende de erkenning en de subsidies van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 14 april 1997 overeenkomstig artikel 84, lid 1, 2° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voordracht van het Lid van het College, belast met Gezondheid,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 128 van de Grondwet krachtens artikel 138 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 40 van het besluit van 18 juli 1996 betreffende de toepassing van het decreet van 27 april 1995 betreffende de erkenning en de subsidies van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg wordt tussen het tweede en het derde lid het volgende lid toegevoegd : "De subsidies voor de bezoldiging van het personeelslid van het Secretariaat-Onthaal, dat op 31 december 1996 deel uitmaakte van het erkend kader en wiens subsidies berekend zijn op basis van de loonschalen 1/53 of 1/63 worden evenwel berekend op basis van de loonschaal waarop het personeelslid recht had op 31 december 1996".

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1997.

Art. 4. Het Lid van het College belast met Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 april 1997.

Namens het College,
H. HASQUIN,
Voorzitter van het College.
E. TOMAS,
Lid van het College, belast met Gezondheid.